# 2020 主日崇拜事奉輪信同工

	2020 王日尔列于华州但日工					
	本週主日 This Sunday 09/13/2020	下週主日 Next Sunday 09/20/2020				
中文主席 English Presider	張毅	蔣洪平				
中文講員	程保治牧師	程保治牧師				
翻譯 Interpreter	方向	陳瑛				
中文司琴 Pianist	羅鳳玲	羅鳳玲				
中文招待 Ushers	張凌郡,文 艶	徐慧君,梁啟棣				
音響/投影 Audio Engineer/PPT	姜 華/姚藝婷	鲁锋/文 艶				
托兒 Nursery	N/A	N/A				
圖書館 Library	N/A	N/A				
分菜同工 Lunch Serving	N/A	N/A				
清潔同工 Cleaning	N/A	N/A				
保安 Security Officer	N/A	N/A				
週二 Tuesday	婦女團契 Women's Bible Study Fellowship					
週五 Fri. Night	青少年團契,家庭查經 Youth/Family Bible Study					

每月常費預算 宣道預算

Monthly Budget for General: \$15,000.00 Mission: \$2,500.00

		· ·		. ,
Contributions	Last Sunday	Month-to-date	Aug. Income	Aug. Expenses
奉獻	上週	本月已收	收入	支出
常費 General	\$2, 200. 00	N/A	\$12, 914. 30	\$7, 433. 01
建堂 Building	N/A	N/A	\$0.00	\$2, 965. 00
宣道 Missions	\$960.00	N/A	\$1,930.00	\$1,500.00
其他 Special	N/A	N/A	\$0.00	\$0.00

Monthly Verses - September 2020: 每月背诵经文

親愛的弟兄啊, 你們是客旅, 是寄居的。我勸你們要禁戒肉體的私欲; 這私 欲是與靈魂爭戰的。 (彼得前书 1 Peter 2:11)

你們不可偷盜, 不可欺騙, 也不可彼此說謊。(利未记 Leviticus 19:11)

牧師 Pastor 程保治 Jeff Cheng Tel: (918) 970-0053 jeffpcheng@gmail.com

長老 Elder 張文迪 Wen-Dyi Chang Tel: (918) 252-4886 wendyiandlouise@gmail.com



# 滔沙華人基督教會

Tulsa Chinese Christian Church 1430 S. 131st E. Ave., Tulsa, Oklahoma 74108 Tel: (918) 438-6449 http://www.tulsaccc.org/

使人作主門徒·本地传福音

Make Disciples · Local Evangelism

聯合主日崇拜程序

COMBINED ORDER OF WORSHIP

九月十三日 September 13, 2020

10:45AM - 12:15PM

主席 Presider: 張毅

司琴 Pianist: 羅鳳玲

講員 Speaker: 程保治牧師

默禱 Silent Prayer 625 主在聖殿中 The Lord Is in His Holy Temple 眾坐 All 詩 Psalm 86:1-2 宣召 Convocation 主席 Presider

頌禱 Praise and Prayer 讚美一神,主祷文 Doxology, The Lord's Prayer 眾立 All

讚美詩 Praise Hymns

眾坐 Congregation

祈祷 Invocation

主席 Presider

讀經 Scripture Reading 雅 James 1:1-11 眾坐 Congregation 程保治牧師

證道 Sermon

如何面對試煉? How to Face Trials

Rev. Jeff Cheng

奉獻 Offering 508 向主獻呈 We Give thee but thine own 主席 Presider 歡迎,報告 Welcome, Greeting & Announcements

主席 Presider

每月经文 Monthly Verses

主席 Presider

讚美 荣耀歸於真神 Glory to God in the Highest 眾立 Congregation 程保治牧师 Rev. Jeff Cheng 祝禱 Benediction

阿們頌 Amen Praise

眾立 Congregation

默禱 Silent Praver

眾坐 Congregation

殿前代禱 Altar Prayer Request

眾坐 Congregation

#### 報告事項:

- 1. 歡迎大家參加主日崇拜。願神賜福大家。
- 2. 下主日 (9/20) 是聯合主日崇拜將在十點四十五分在教會聚會,同時也會有線上直播。請預備心參加。我們只有崇拜,不會有育嬰服務。
- 3. 本週三晚上在線上有禱告會, 七點半, 請大家預留時間參加。 **Z00M Meeting** ID: 321-971-546
- 4. 我們主日學在網上透過 ZOOM 上主日学。中文成人主日學班也有現場班。 ZOOM Meeting ID: 414-625-455。成人主日学新的学期开始学习以赛亚书(英文班和中文班)。欢迎弟兄姐妹加入,一起学习神的话语。 兒童主日學包括 pre-K,一至五年级学生是在網上上課,請家長和小朋友們留意。 时间是每周日早上9:30am-10:30am 請家長們留意。
- 5. 當教會繼續開放給大家回到聖堂聚會,我們也需要同工來幫忙,特別是直播和電腦操作。若願意,請聯繫張毅或允誠弟兄。我們也請大家留意在週報上每週服事表的同工欄。
- 6. 四海讀經班秋季學期在 9 月 13 日 (今天) 將開始線上上課。我們將讀舊約 先知書神永不改變的愛。我們將於每月第二, 第四週日下午上課。鼓勵大家報 名參加, 詳情請聯繫楊妙玲姐妹或張毅弟兄。

### 祷告事項:

#### 教會事工

- 1. 為青少年牧師聘牧及青少年週五/週日老師和課程安排禱告。
- 2. 為兒童主日學及更多老師參與禱告。
- 3. 為弟兄姊妹的靈命成長及靈修禱告生活禱告。
- 4. 為大學學生團契及新生的生活適應禱告。
- 5. 為秋季 (9-11 月) 主日學老師備課及弟兄姊妹踴躍參加禱告。
- 6. 為弟兄姐妹願意積極參加教會網上禱告會代禱。

### 肢體關懷

- 1. 新學年已開始, 為學生們在家或上學進出平安禱告。
- 2. 為懷孕的暢麗萍姐妹禱告,求主保守她腹中胎兒健康成長,及順利生產。
- 3. 為我們未信主的父母和子女祷告, 求主的憐憫及救恩臨到他們。

# 普世宣教

- 1. 為高榮德牧師及其同工在基督工人中心及美中的事工代禱。
- 2. 為福音未及之民 (UUPG) 及我們教會如何參與禱告。

# 健康需要

1. 為黃道信弟兄前列腺及脊椎疼痛的治療祷告。

# 世界大事

1. 為全球的疫情、美國的大選及中美關係禱告。

#### **Announcements:**

- 1. We welcome everyone and new friends who worship with us this morning. God bless you all.
- 2. Next Sunday (9/20) is combined service at church and we will broadcast live online service from 10:45 AM to 12:20 PM. No nursery will be provided during this time.
- 3. We will have Wednesday evening 7:30 PM online prayer meeting. Please reserve time to join us. ZOOM Meeting ID: 321-971-546

- 4. Our Church Adult Sunday school class continues to meet online using ZOOM. Brothers and sisters are welcome to join us to learn the Word of God. ZOOM Meeting ID: 414-625-455. We are going to study Isaiah (English Class and Chinese Class) for the fall semester. We will have children Sunday school classes for preschoolers to 5th graders. Please let your children join the classroom every Sunday from 9:30am to 10:30am.
- 5. As the church continues to open up, we need more co-workers to assist with the ministry especially in streaming and computer setup. If you are available, please let brother Sugin or Yung Cheng know. Also, please check weekly co-worker's duty roaster at the back of the bulletin. Thank you.
- 6. 4C Fall semester will begin today 9/13, we will study the books of prophet God's never changing love. We will meet every 2<sup>nd</sup> and 4<sup>th</sup> Sunday afternoon. Please contact sister Elaine or brother Sugin to register for this class. God bless!

### **Prayer Items:**

#### **Church Ministry**

- 1. Pray for the youth pastor search and youth teachers and lesson arrangements on Friday and Sunday.
- 2. Pray for the participation of children in Sunday school and more teachers.
- 3. Pray for the spiritual growth and spiritual life of brothers and sisters.
- 4. Pray for the student ministry and the adjustment to life of freshmen.
- 5. Pray for Fall Quarter Sunday School preparation and more to attend Sunday school.
- 6. Pray for brothers and sisters who are willing to participate in the online prayer meeting

#### Member Care

- 1. The new school year has begun. Pray for students to go in and out safely at home or school.
- 2. Pray for our expecting mother Lily. Pray for the baby's growth in the womb and smooth delivery.
- 3. Pray for our unbelieving parents and children, asking for mercy and salvation from the Lord to come to them.

#### **World Missions**

- 1. Pray for Rev. Billy Ko and his co-workers for their ministries at Christian Witness Center and in the Mid-west.
- 2. Pray for Unengaged, Unreached People Group (UUPG) and how our church to participate.

**Health needs:** 1. Pray for Brother Huang's treatment of prostate and spine pain. World Events

1. Pray for the global epidemic, the general election in the United States, and Sino-US relations.

# 講道大綱 Sermon Outlines:

- 1. 對試煉的正確態度 The correct attitude towards trials
- 2. 憑信心向神求智慧 Ask God for wisdom by faith
- 3. 不論貧富都該喜樂 Both rich and poor should rejoice